

Vous me faites penser à l'ex-sénateur Buckwold. Le sénateur Buckwold a fait une grande scène, une scène épouvantable, parce qu'on lui enlevait sa pension de vieillesse. Il nous a fait une scène terrible en voulant dire: vous laissez tomber le principe d'universalité.

Le sénateur Thériault: Ce n'est pas grave, ce sont les conservateurs.

Le sénateur Bolduc: On a enlevé l'argent aux vieux qui étaient capables de vivre et l'a donné à ceux qui ne pouvaient pas vivre.

[Traduction]

Le sénateur Frith: C'est Billy Graham, avec la bible de l'Institut Fraser, qui cherche à faire des conversions.

Le sénateur Perrault: Il dit qu'ils n'ont qu'à manger de la brioche.

Le sénateur Frith: Faites-la, cette sale besogne!

Son Honneur le Président: Honorables sénateurs, l'honorable sénateur Bolduc, appuyé par l'honorable sénateur Meighen, propose que ce projet de loi soit lu pour la deuxième fois.

Vous plaît-il d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Son Honneur le Président: Que les sénateurs qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Son Honneur le Président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Son Honneur le Président: À mon avis, les oui l'emportent.

Et deux honorables sénateurs s'étant levés:

Son honneur le Président: Convoquez les sénateurs.

Est-ce qu'on s'entend sur la durée de la sonnerie?

L'honorable William M. Kelly: Votre Honneur, pouvons-nous avoir une sonnerie de 30 minutes?

Le sénateur Thériault: Six mois!

Son Honneur le Président: Le vote aura lieu à 17 heures.

• (1700)

(La motion du sénateur Bolduc, mise aux voix, est adoptée.)

POUR

LES HONORABLES SÉNATEURS

Atkins	Macdonald
Balfour	(Cap-Breton)
Barootes	MacDonald
Berntson	(Halifax)
Bolduc	Macquarrie
Buchanan	Marshall
Carney	Meighen
Cochrane	Molson
Cogger	Murray
Comeau	Oliver
Di Nino	Ottenheimer
Doyle	Poitrass
Forrestall	Rivest
Ghitter	Robertson
Johnson	Ross
Kelleher	Rossiter
Kelly	Simard
Kinsella	Spivak
Lavoie-Roux	Stratton
Lynch-Staunton	Sylvain — 38

CONTRE

LES HONORABLES SÉNATEURS

Adams	MacEachen
Austin	Marchand
Bonnell	Molgat
Bosa	Neiman
Cools	Olson
Corbin	Perrault
Davey	Petten
Fairbairn	Rizutto
Frith	Robichaud
Graham	Sparrow
Hébert	Stewart
Lawson	Stollery
LeBlanc	Thériault
(Beauséjour)	Watt
Lewis	Wood — 28

ABSTENTIONS

LES HONORABLES SÉNATEURS

Chaput-Rolland — 1